

BT410 Bluetooth Speaker (built-in hand-free phone function)

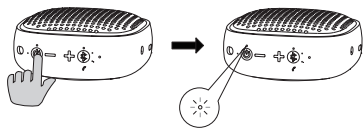
User Manual

Caution: 1) Photos are for reference only, actual product may vary!
2) Lenovo is committed to improving product quality and performance, but product technology and design are subject to change without prior notice (Lenovo (Beijing) Co., Ltd. reserves all the rights for interpretation of this manual.).

1

The Speaker Paired with a Bluetooth Device (First Connection):

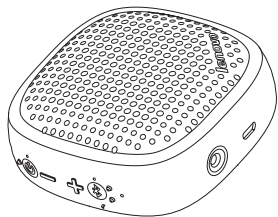
1. Make sure that the product has sufficient power or has been connected to power.
2. Press the power button.
3. The green power indicator turns on and the Bluetooth pairing blue indicator flashes.
4. Start the Bluetooth device (for example, a mobile phone) to searching mode (just as you would when searching for a new Bluetooth device on the phone).
5. "LENOVO BT410" is displayed in the list of Bluetooth devices.
6. Select "LENOVO BT410". Enter "0000" if prompted to enter a pairing code.
7. The blue LED stops blinking and stays blue. This indicates a successful pairing.
8. Check the Bluetooth device to make sure that the connection is successful.
9. Press the power button to turn off the product. The product will shut down automatically after 30 minutes if no audio input is received.



Attention:

- To connect the product to another Bluetooth device, you must first disconnect the current Bluetooth connection. Press key steadily to enter a new device searching and pairing mode.
- When the product is restarted, it will automatically reconnect to the previously paired device by default. If the automatic connection fails, you need to do the connection manually.

4



Bocina Bluetooth BT410 (con función de manos libres incluida)

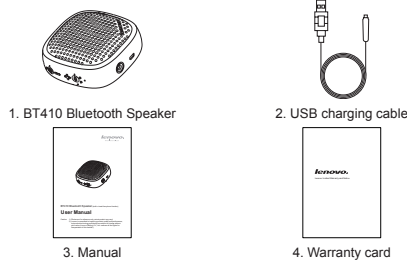
Manual de usuario

Precaución: 1) Las imágenes solo sirven como referencia.
2) El compromiso de Lenovo es mejorar la calidad de sus productos, así como su rendimiento. Sin embargo, la tecnología y el diseño de sus productos están sujetos a cambios sin previo aviso (Lenovo (Beijing) Co., Ltd. se reserva todos los derechos de interpretación del presente manual.).

7

Thank you for purchasing Lenovo BT410 Bluetooth Speakers. Please carefully read this manual before using the product!

Contents in the box:



Important safety instructions:

1. Please carefully read and follow the safety instructions before using the product.
2. Please avoid leaving the product in a damp environment, exposing it to sunlight, or placing it near fire.
3. Please do not use the product near water.
4. Please do not place the product near heat-generating appliances such as a radiator, air conditioner, or stove.
5. Please use the recommended power voltage.
6. Please do not disassemble the product without authorization.
7. Explosion may occur if battery is replaced incorrectly. Please replace battery only with the same or equivalent type.
8. Please avoid leaving the product exposed to sunlight, rain, water droplets, or a hot or moist environment.
9. Please enjoy the music at an appropriate volume to protect your health and sound equipment.
10. Please unplug the charging cable when it is not in use.

2

- Bluetooth speaker will still play music for a short while after the power is turned off. It is a normal phenomenon for the product after it works continuously. Please do not worry!
- Try your best to avoid interference from other Bluetooth devices when using this product.

Handsfree Speaker Phone Instructions:

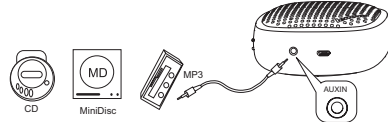
1. To answer an incoming call — press key.
2. To reject an incoming call — press key for 3 seconds.
3. To hang up the phone — press key.

LEDs Description:

Power off — green power indicator goes off
Power on — green power indicator turns on
Bluetooth searching mode — blue Bluetooth indicator blinks
Successful Bluetooth pairing — blue Bluetooth indicator turns on
Low battery — red power indicator turns on
The battery is being recharged — green power indicator flashes slowly
Battery is recharged — green power indicator turns on

AUX IN Mode Operation Instructions:

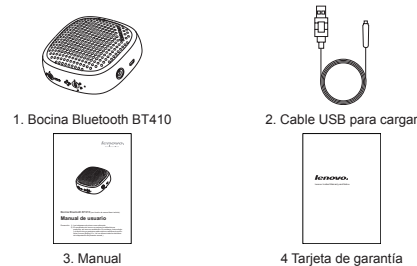
1. Insert one end of a 3.5 mm stereo audio cable into the "Aux in" interface on the back of this product.
2. Put the other end of the stereo audio cable into the headphone jack of an external audio device.
3. You can only use the external device to adjust the volume, not the speaker's volume up or down keys at this time.



5

Gracias por adquirir las Bocinas Bluetooth BT410 de Lenovo. Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto.

Contenido:



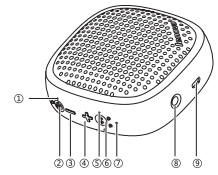
Instrucciones importantes de seguridad:

1. Lea atentamente y siga las instrucciones de seguridad antes de usar el producto.
2. No deje el producto en un entorno húmedo, no lo exponga a la luz solar directa ni lo coloque cerca del fuego.
3. No use el producto cerca del agua.
4. No coloque el producto cerca de aparatos que generen calor como radiadores, aparatos de aire acondicionado o estufas.
5. Use el voltaje recomendado.
6. No desarme el producto sin autorización.
7. La batería podría explotar si se coloca de forma incorrecta. Cambie la batería sólo por otra igual o por una equivalente.
8. No deje el producto expuesto a la luz solar, lluvia, gotas de agua o un entorno cálido o húmedo.
9. Disfrute de la música a un volumen adecuado para proteger su salud, así como el equipo de sonido.
10. Desconecte el cable de carga cuando no lo esté usando.

8

Product Overview:

- ① Power red and green indicator
- ② Power button
- ③ Volume down key
- ④ Volume up key
- ⑤ Bluetooth pairing blue indicator
- ⑥ Pairing phone button
- ⑦ Microphone
- ⑧ 3.5 mm audio input interface
- ⑨ Micro USB charging port



Technical Data:

Output power: 2W	Distortion: ≤10%
Frequency response: 120Hz~20KHz	SNR: >65dB
Speaker unit: 4Ω	Power input: USB/DC 5V
Sensitivity: 600mV	Product size: 88 x 88 x 41mm
CMIIT ID: xxxxxxxxxx	

Note: The above data are for reference only. The product meets Q/HDLC033-2010 standards.

Recharging Battery:

1. This product has a built-in rechargeable lithium battery. Please connect the USB charging cable to a workable USB port (a PC/Mac or a USB power adapter).
2. When the battery is low, the red power indicator will turn on.
3. When the speaker is being recharged, the green power indicator flashes slowly. When the recharging is completed, the green indicator will turn on.
4. When the battery is completely discharged, the product cannot be turned on before being recharged for a while.

Bluetooth Speaker Compatibility:

The product supports three types of Bluetooth protocols:

- A2DP — Bluetooth audio transmission protocol
- HSP — headset protocol
- HFP — handsfree protocol

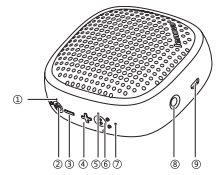
Troubleshooting:

Problem	Solution
The speaker cannot play music	Check whether the pairing and connection between the Bluetooth device and the speaker is successful
There is no indicator is on when the speaker starting up	Make sure that the battery has sufficient power
The sound is distorted	Decrease the volume of the speaker or a Bluetooth device
You cannot answer an incoming call	Check whether the pairing and connection between your device and the speaker is successful
The Bluetooth device cannot find 'Lenovo BT410'	Make sure that the speaker and the Bluetooth device paired correctly Make sure that the speaker is not connected to another Bluetooth device (the speakers can only be paired with one device)
The product cannot play music after being connected to a Bluetooth device	Please disconnect and reconnect the Bluetooth device manually

6

Visión general del producto:

- ① Indicador de energía verde y rojo
- ② Botón de encendido
- ③ Tecla para bajar volumen
- ④ Tecla para subir volumen
- ⑤ Indicador azul de emparejamiento
- ⑥ Botón para emparejar teléfono
- ⑦ Micrófono
- ⑧ Interfaz de entrada de audio de 3,5 mm
- ⑨ Puerto de carga Micro USB



Datos técnicos:

Potencia de salida: 2 W	Distorsión: ≤10%
Respuesta de frecuencia: 120 Hz~20 KHz	SNR: >65 dB
Impedancia de la bocina: 4Ω	Alimentación: USB/CC 5 V
Sensibilidad: 600 mV	Tamaño del producto: 88 x 88 x 41 mm
CMIIT ID: xxxxxxxxxx	

Nota: los datos anteriores sólo sirven de referencia. El producto cumple con las normas Q/HDLC033-2010.

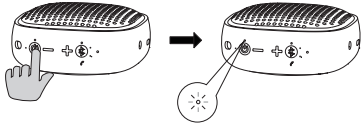
Recarga de la batería:

1. Este producto tiene una batería de litio recargable integrada. Conecte el cable de carga USB a un puerto USB de trabajo (un PC/Mac o un adaptador de corriente USB).
2. Cuando la batería esté baja, se encenderá el indicador rojo.
3. Cuando la bocina se esté recargando, el indicador verde comenzará a parpadear. Cuando haya terminado de cargar, se encenderá el indicador verde.
4. Cuando la batería se haya descargado por completo, el producto no podrá encenderse si no se carga antes durante un tiempo.

9

Emparejamiento de la bocina con un dispositivo Bluetooth (primera conexión):

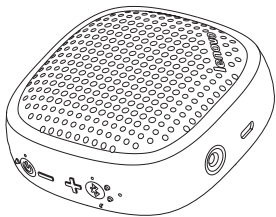
1. Asegúrese de que el producto tiene batería suficiente o de que está cargándose.
2. Pulse el botón de encendido (⏻).
3. Se encenderá el indicador verde y el indicador azul de emparejamiento por Bluetooth parpadeará.
4. Configure el dispositivo Bluetooth (por ejemplo, un teléfono celular) en modo búsqueda (tal y como haría cuando busca un nuevo dispositivo Bluetooth en el teléfono).
5. Aparecerá "LENOVO BT410" en la pantalla, en la lista de dispositivos Bluetooth.
6. Seleccione "LENOVO BT410". Introduzca "0000" si se le pide que introduzca un código de emparejamiento.
7. El LED azul dejará de parpadear y se quedará encendido. Esto es señal de que el emparejamiento se realizó correctamente.
8. Compruebe el dispositivo Bluetooth para asegurarse de que la conexión se realizó correctamente.
9. Pulse el botón de encendido (⏻) para apagar el producto. El producto se apagará automáticamente después de 30 minutos si no se recibe ninguna señal de audio.



Atención:

- Para conectar el producto a otro dispositivo Bluetooth, primero deberá desconectar el dispositivo Bluetooth actual. Mantenga pulsado el botón (⏻) para buscar un nuevo dispositivo y entrar en modo de emparejamiento.
- Cuando se reinicie el producto, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado por defecto. Si se produce un error en la conexión automática, tendrá que conectarse de forma manual.

10



Динамик Bluetooth BT410

(функция встроенного телефона громкой связи)

Руководство пользователя

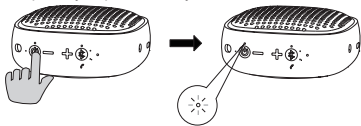
- Предупреждение:
1. Иллюстрации приведены только для справки.
 2. Компания Lenovo привержена улучшению качества и эффективности работы продукта, однако технология и конструкция устройства могут быть изменены без предварительного уведомления (Lenovo (Пекин) Co., Ltd. оставляет за собой право на интерпретацию этого руководства).

13

2. Если заряд аккумулятора слишком низкий, загорится красный индикатор питания.
3. При подзарядке динамика зеленый индикатор питания медленно мигает. После завершения подзарядки включается зеленый индикатор.
4. При полной разрядке аккумулятора устройство невозможно включить, пока оно не будет заряжено до определенного уровня.

Сопряжение динамика с устройством Bluetooth (первое подключение)

1. Убедитесь, что заряд устройства достаточен или устройство подключено к электропитанию.
2. Нажмите кнопку питания (⏻).
3. Включается зеленый индикатор питания, и мигает синий индикатор сопряжения по Bluetooth.
4. Запустите устройство Bluetooth (например, мобильный телефон) в режиме поиска (как это делается, например, при поиске на телефоне нового устройства Bluetooth).
5. В списке устройств Bluetooth отражается пункт LENOVO BT410.
6. Выберите LENOVO BT410. При необходимости введите "0000" в качестве кода сопряжения.
7. Синий светодиодный индикатор перестает мигать и горит синим цветом, что означает успешное сопряжение.
8. Проверьте на устройстве Bluetooth, успешно ли установлено подключение.
9. Нажмите кнопку питания (⏻) для выключения устройства. При отсутствии входящего аудиосигнала устройство автоматически завершит работу через 30 минут.



Внимание!

- Чтобы подключить устройство к другому устройству Bluetooth, необходимо сначала разорвать текущее подключение Bluetooth. Нажимайте кнопку (⏻), чтобы перевести новое устройство в режим поиска и сопряжения.

16

- La bocina Bluetooth seguirá reproduciendo música durante un poco de tiempo cuando esta se apague. Esto es normal después de funcionar de forma continua. No se preocupe.
- Intente evitar interferencias con otros dispositivos Bluetooth cuando use este producto.

Instrucciones del manos libres de la bocina (teléfono):

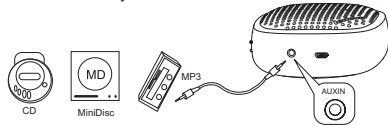
1. Para responder una llamada entrante: pulse el botón (⏻).
2. Para rechazar una llamada entrante: pulse el botón (⏻) durante 3 segundos.
3. Para colgar el teléfono: pulse el botón (⏻).

Descripción de las luces LED:

Apagado: el indicador verde se apaga
Encendido: el indicador verde se enciende
Modo de búsqueda Bluetooth: el indicador azul de Bluetooth parpadea
Emparejamiento Bluetooth se ha realizado correctamente: el indicador azul de Bluetooth se enciende
Batería baja: el indicador rojo se enciende
La batería se está cargando — el indicador verde parpadea lentamente
La batería está cargada: el indicador verde se enciende

Instrucciones del modo AUX IN:

1. Introduzca uno de los extremos del cable de audio estéreo de 3,5 mm en la interfaz "Aux in" de la parte posterior del producto.
2. Introduzca el otro extremo del cable de audio en la clavija de los audífonos de un dispositivo de audio externo.
3. Sólo puede ajustar el volumen utilizando el dispositivo externo, no las teclas de subir/bajar volumen de la bocina.



11

Благодарим вас за приобретение динамиков Bluetooth Lenovo BT410. Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством.

Содержимое упаковки:

1. Динамик Bluetooth BT410
2. USB-кабель для подзарядки
3. Руководство
4. Гарантийный талон

Важные инструкции по безопасности

1. Внимательно ознакомьтесь с инструкциями по безопасности и следуйте им при использовании устройства.
2. Избегайте размещения устройства во влажной среде, под прямыми лучами солнечного света или вблизи огня.
3. Не пользуйтесь устройством вблизи воды.
4. Не размещайте устройство вблизи бытовых приборов, генерирующих тепло, таких как обогреватели, кондиционеры воздуха или печи.
5. Используйте источники электропитания с рекомендованным напряжением.
6. Не разбирайте устройство без разрешения.
7. При неправильной замене аккумулятора может взорваться. Заменяйте аккумулятор на аккумулятор такого же типа или его эквивалент.
8. Не подвергайте устройство воздействию солнечных лучей, дождя, водяных капель, а также условиям жаркого или влажного климата.

14

- По умолчанию после перезапуска устройство автоматически подключится к ранее сопряженному устройству. Если автоматическое подключение завершится со сбоем, необходимо будет выполнить подключение вручную.
- В течение короткого времени после отключения электропитания динамик Bluetooth все еще будет воспроизводить музыку. Это обычное явление, после которого устройство продолжает работать исправно, поэтому не должно являться поводом для беспокойства.
- При использовании этого устройства пытайтесь избегать помех, генерируемых другими устройствами Bluetooth.

Инструкции по использованию спикерфона громкой связи

1. Чтобы ответить на входящий вызов, нажмите кнопку (⏻).
2. Чтобы отклонить входящий вызов, нажимайте кнопку (⏻) в течение 3 секунд.
3. Чтобы повесить трубку, нажмите кнопку (⏻).

Описание светодиодных индикаторов

Электропитание выключено — зеленый индикатор питания не горит
Электропитание включено — горит зеленый индикатор питания
Режим поиска Bluetooth — синий индикатор Bluetooth мигает
Успешное сопряжение Bluetooth — загорается синий индикатор Bluetooth
Низкий заряд аккумулятора — загорается красный индикатор питания
Аккумулятор перезаряжается — зеленый индикатор питания медленно мигает
Аккумулятор перезаряжен — загорается зеленый индикатор питания

Инструкции по работе в режиме AUX IN

1. Вставьте один конец стерео аудиокабеля 3,5 мм в разъем Aux in на тыльной стороне устройства.
2. Вставьте другой конец стерео аудиокабеля в разъем наушников на внешнем аудиоустройстве.
3. Громкость можно регулировать только на внешнем устройстве, кнопки увеличения и уменьшения громкости на динамике работать не будут.

17

Compatibilidad de la bocina Bluetooth:

El producto es compatible con tres tipos de protocolos Bluetooth. A2DP: protocolo de transmisión de audio por Bluetooth. HSP: protocolo de audífonos. HFP: protocolo de manos libres.

Solucionador de problemas:

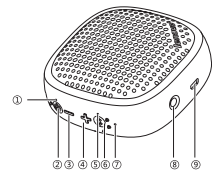
Problema	Solución
La bocina no puede reproducir música	Compruebe que el emparejamiento y la conexión entre el dispositivo Bluetooth y la bocina se hayan realizado correctamente
No se enciende ningún indicador cuando la bocina se está encendiendo	Asegúrese de que la batería tiene suficiente carga
El sonido se escucha distorsionado	Disminuya el volumen de la bocina o del dispositivo Bluetooth
No puede responder a una llamada entrante	Compruebe que el emparejamiento y la conexión entre el dispositivo Bluetooth y la bocina se hayan realizado correctamente
El dispositivo Bluetooth no puede encontrar 'Lenovo BT410'	Asegúrese de que la bocina y el dispositivo Bluetooth se han emparejado correctamente Asegúrese de que la bocina no está conectada con ningún otro dispositivo Bluetooth (las bocinas solo puede emparejarse con un dispositivo)
El producto no puede reproducir música después de conectarse a un dispositivo Bluetooth	Desconecte y vuelva a conectar el dispositivo Bluetooth de forma manual

12

9. Слушайте музыку при приемлемой громкости, чтобы обезопасить себя и звуковое оборудование.
10. Отсоедините кабель зарядного устройства, если устройство не подзаряжается.

Обзор устройства

- ① Красный и зеленый индикатор электропитания
- ② Кнопка электропитания
- ③ Кнопка уменьшения громкости
- ④ Кнопка увеличения громкости
- ⑤ Синий индикатор сопряжения Bluetooth
- ⑥ Кнопка сопряжения устройства
- ⑦ Микрофон
- ⑧ Интерфейс аудиовхода 3,5 мм
- ⑨ Порт для подзарядки Micro USB



Технические характеристики

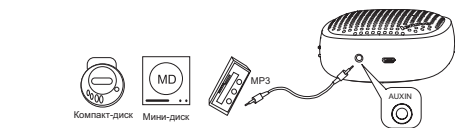
Выходная мощность: 2 Вт	Искажение: ≤10%
Частота: 120 Гц~20 кГц	Отношение сигнал-шум: >65 дБ
Громкоговоритель: 4Ω	Входное напряжение: USB/5 В пост. тока
Чувствительность: 600 мВ	Размеры устройства: 88 x 88 x 41 мм
Идентификатор CMIIT: xxxxxxxxx	

Примечание. Указанные выше данные приведены только для справки. Устройство соответствует стандартам Q/HDLCS033-2010.

Подзарядка аккумулятора

1. Это устройство оснащено встроенным литиевым аккумулятором. Подсоедините USB-кабель для подзарядки к работающему порту USB (на компьютере ПК/Мас или на адаптере питания USB).

15



Совместимость динамика Bluetooth

Это устройство поддерживает три типа протоколов Bluetooth A2DP — протокол аудиопередачи Bluetooth
HSP — протокол гарнитуры
HFP — протокол громкой связи

Поиск и устранение неполадок

Неисправность	Решение
Динамик не может воспроизводить музыку	Проверьте сопряжение и подключение между устройством Bluetooth и динамиком
При запуске динамика не загорается индикатор	Убедитесь в достаточном заряде аккумулятора
Звук искажен	Уменьшите громкость динамика или устройства Bluetooth
Невозможно ответить на входящий вызов	Проверьте сопряжение и подключение между устройством и динамиком
Устройство Bluetooth не может найти Lenovo BT410	Убедитесь, что динамик и устройство Bluetooth сопряжены надлежащим образом Убедитесь, что динамик не подключен к другому устройству Bluetooth (динамик может быть сопряжен только с одним устройством)
Устройство не воспроизводит музыку после подключения к устройству Bluetooth	Отключите и снова подключите устройство Bluetooth вручную

18

FCC AND IC Caution

FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

INDUSTRY CANADA

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.